

Agua Contaminada por la Radioactividad en Suecia

ESTOCOLMO, abril 30 (UPI).— Las autoridades de Suecia advirtieron hoy a los pobladores que no beban agua de pozo, debido a que contiene partículas radioactivas producidas por el accidente nuclear en la Unión Soviética.

"Descubrimos que la radioactividad en el agua es tan alta que es urgente abstenerse de la misma", dijo el jefe del Instituto de Radiación de Suecia, Gunnar Bengtsson.

Sin embargo, manifestó que la advertencia se refiere únicamente a agua de pozo o de arroyos y no al agua potable.

Bengtsson no dio detalles sobre los índices de radiación en el agua, pero dijo que "buscamos un 100 por ciento de seguridad".

Funcionarios de gobierno informaron que el índice de

radioactividad habría aumentado unas 100 veces sobre lo normal, tras el desastre en la planta nuclear de Cherenobyl, cerca de la ciudad soviética de Kiev.

La radioactividad se extendió hasta Estocolmo, a 1,600 kilómetros al sur norte de Kiev.

"Sin embargo, la radioactividad es más alta de la que pensábamos, especialmente la caída de cesio, una substancia radioactiva de larga duración", dijo.

Agregó que se encontró que la leche materna y de vaca contienen niveles más altos de yodo que los normales, pero aseguró que ello no constituye un peligro contra la salud.

Desde que se informó que densas nubes con partículas radioactivas nucleares se dirigían de la Unión Soviética a Escandinavia, el

Instituto de Radiación de Suecia ha recibido cientos de llamados pidiendo directivas sobre la mejor forma para actuar ante la situación.

Pero funcionarios de ese organismo dijeron que gran parte de los residentes tomaron la noticia con

—Favor pase a la página 13.

Se Suicida la Actriz Telma Stefani

BUENOS AIRES, abril 30 (EFE).— La popular actriz de la televisión argentina, Telma Stefani, se suicidó hoy arrojándose desde el piso 21 del edificio en el que residía, informó la policía.

La actriz de 30 años, considerada el símbolo "sexy" de la televisión, se arrojó desde su apartamento en el piso 21 de un edificio del barrio "Belgrano", de Buenos Aires.

Había iniciado su carrera artística en 1974 cuando debutó en el filme argentino "Natasha" de Ever Lobato, y ese mismo año ingresó en la compañía de bailarinas del teatro "Maipo".

La televisión la llevó rápidamente a la fama participando en series difundidas en América Latina

—Favor pase a la página 13.

Predicen que Radiación se Extenderá en Europa

ESTOCOLMO, abril 30 (UPI).— Los vientos que prevalecen sobre la Unión Soviética empujarán a la nube radioactiva emanada de la planta nuclear soviética hacia la mitad de Europa, predijo hoy un meteorólogo sueco.

"El pronóstico es malo para muchos países", dijo Stig Ahlgren, meteorólogo de turno en el Servicio Meteorológico Nacional de Suecia esta noche.

Predijo que los vientos

del nordeste que soplan sobre una gran parte de la Unión Soviética empujarán la nube radioactiva sobre el centro y sur de Europa en los próximos tres días.

"Si uno traza una línea a la longitud de 50 grados norte, tiene una idea del área que será afectada", dijo Ahlgren quien agregó que esto incluye "la mitad del continente europeo".

Ahlgren dijo que Francia

—Favor pase a la página 22.

Ex Preso Habla sobre la Situación en Cuba

WASHINGTON, abril 30 (UPI).— El poeta Jorge Valls, quien estuvo 20 años en una cárcel cubana, dio a conocer hoy la campaña que ha iniciado en favor de los derechos humanos y de la libertad de todos los presos políticos que quedan en su país.

La situación es tal que "cada familia en Cuba tiene por lo menos un miembro en la cárcel, en el exilio, o muerto", por razones políticas, dijo Valls en

una conferencia periodística en la que presentó su libro "20 años y 40 días; la vida en una prisión cubana".

El poeta reside en Nueva York desde que fue liberado. Sus memorias fueron editadas por Americas Watch, una entidad privada de Washington que controla y promueve el respeto a los derechos humanos en el hemisferio occidental.

La obra fue publicada en

—Favor pase a la página 13.

Ultima Hora Internacional

—Favor pase a la página 47.



DISCUTEN SOBRE TRAGEDIA NUCLEAR. Indonesia, abril 30. John Poindexter, Jefe de Seguridad del Presidente Ronald Reagan, informa en Bali, sobre la tragedia nuclear en la Unión Soviética. Izquierda a derecha: Donald Regan, Reagan, Poindexter y George Shultz, Secretario de Estado norteamericano. (AP).

Segundo Reactor Ruso se Habría Derretido

WASHINGTON, abril 30 (UPI).— Organismos de inteligencia estadounidenses afirmaron hoy que un segundo reactor nuclear soviético se habría derretido o que estaría en proceso de derretirse.

Indicaron que el segundo

reactor se encuentra cerca del reactor de la planta de Cherenobyl, donde se produjo el accidente el viernes, provocando su derretimiento el sábado y una explosión el domingo.

La explosión, probablemente de hidrógeno, "daño gravemente" las instalaciones de la planta nuclear ubicada cerca de Kiev, la capital de Ucrania, dijeron funcionarios de los organismos de inteligencia.

"Estimamos desde un comienzo que podría haber un problema vinculado con un reactor cercano, pero no hay forma de saberlo con certeza", dijo un funcionario.

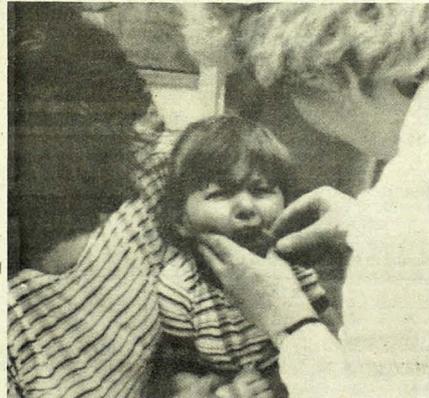
Mientras tanto, se informó que el incendio provocado por la explosión estaba todavía fuera de control y que se podía ver humo y vapor elevándose desde el edificio.

"(El reactor) todavía despide radiación", dijo un funcionario, pero aseguró no saber el índice exacto de radioactividad producida, ni el número de muertos en el incidente.

Algunos informes no confirmados han indicado que habrían muerto unas 2,000 personas.

Los funcionarios convocaron a periodistas para in-

—Favor pase a la página 22.



PROTECCION RADIOACTIVA. Polonia, abril 30. Enfermera administra una solución de "idiona" a una niña de tres años, para combatir el posible envenenamiento por la radiación, producida por el accidente en una planta nuclear en Rusia. (AP).

Terremoto en Zona Central de México

MEXICO, abril 30 (UPI).— Un terremoto de 7 grados en la escala de Richter y dos secuelas de menor intensidad, sacudieron hoy la zona central de México, enviando a los aterrados pobladores de la capital a las calles, causando daños menores, pero no víctimas.

El primer movimiento se registró a la 1:10 de esta mañana (07:10 GMT), y duró un minuto y varios segundos. Hubo otros dos temblores a las 2:10 y a las 2:14 horas, con 5 y 4.8 grados en la escala de Richter respectivamente.

A ocho horas de ocurrido el primer sismo, las autoridades de la capital y de las principales ciudades del interior confirmaron que, fuera de algunos ataques de histeria, no se han reportado heridos o muertos.

Los únicos daños, además de algunos apagones en ciertos sectores de la capital principalmente, se registraron en ciudad Guzmán, en el estado de Jalisco, donde muros, postes telefónicos y algunos árboles habían sido derribados.

En la ciudad de México,

—Favor pase a la página 22.

Papa Ora por Víctimas de Tragedia

CIUDAD DEL VATICANO, abril 30 (UPI).— El Papa Juan Pablo II oró hoy por las víctimas del desastre nuclear soviético y sigue muy de cerca los acontecimientos en la Unión Soviética, informó hoy un portavoz del Vaticano.

"El Santo Padre continúa siguiendo de cerca los informes sobre la explosión en la planta de energía atómica soviética de Cherenobyl y la posibilidad de que haya consecuencias aún más graves", dijo el vocero Joaquín Navarro Valls.

"En sus oraciones, Juan Pablo II encomendó a Dios las almas de las víctimas del grave accidente y a

—Favor pase a la página 44.

Reagan Ofrece Ayuda Técnica a soviéticos

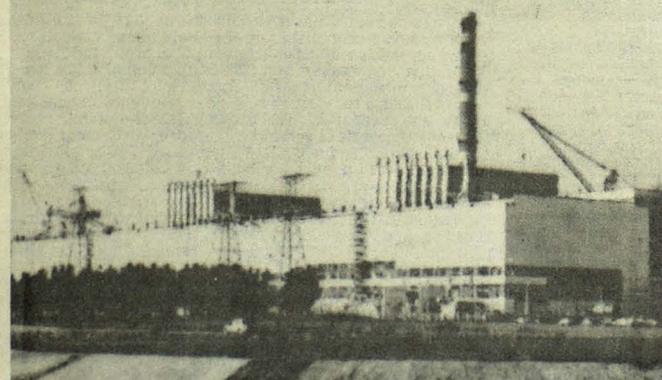
BALI, Indonesia, abril 30 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan expresó hoy profundo pesar por el accidente nuclear en la Unión Soviética y ofreció ayuda técnica y humanitaria a ese país, informó el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

En una conferencia periodística, Speakes dijo que Reagan ordenó el estudio de los efectos de la explosión en la planta nuclear de Cherenobyl, unos 120 kilómetros al norte de Kiev.

Informes no confirmados indican que centenares o millares de personas habrían muerto en el incidente, pero las autoridades soviéticas afirmaron que hubo sólo dos víctimas.

Speakes dijo que Reagan envió un mensaje a Gorbachev el martes, expresando "su profundo pesar por el acontecimiento y ofreciendo asistencia técnica y humanitaria" a la Unión Soviética.

—Favor pase a la página 22.



PLANTA NUCLEAR. Moscú, abril 30. La agencia soviética de noticias TASS difundió esta fotografía de la planta nuclear de Cherenobyl, al norte de Kiev, donde hubo un accidente el sábado. Informes no confirmados indican que hubo centenares de muertos y heridos. (AP).